



Hội Gia Đình Tù Nhân Chính Trị Việt Nam

FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

Falls Church, VA 22043

PRIORITY 2 CASE

Applicant's Name(L/M/F): IV#:

PA's DOB:

Spouse Name:

Spouse's DOB:

Children's Name:

Children's DOB:

Address in Vietnam:

Detainment Date: 1/ 21/10/75 - 20/6/83
2/ 23/4/85 - 15/7/87

Release Date: 3/ 8/6/91 - 31/8/98

Reason of Detainment:

Remark:

Data Entry Date:

Initial:

Saigon ngày tháng năm 1999

Kính gởi bà Khuê mình cho
Hội gia đình tu nhân chánh tri Việt-Nam

Chúa bà, tôi tên Trần Hữu Duyên sinh năm
1920 tại ~~làng~~ thôn ~~hưng~~ tam trư ~~tại~~ số 113
cao hắng F2-Q3 ~~lưu~~ 2 ~~thanh~~ phố Hồ Chí Minh
năm ngày 21-10-1975 tôi bị bắt đưa đi
cải tạo tại trại Hàm Tân ở ~~thuộc~~ thành phần
phật giáo Hoà Hảo, được trả tự do ngày
20-6-1983 - Đến ngày 23-4-1985 bị bắt
nhốt tại Khám Chí Hoà 2 năm và ~~thời~~ ~~thả~~
ngày 15-7-1987 - Rồi đến ngày 8-6-1991
bị tòa án nhân dân xử 10 năm tù về tội
âm mưu lật đổ chính quyền nhân dân
và được trả tự do ngày 31-8-1998 tại
trại ~~xiển~~ ~~lộc~~ ~~thuộc~~ ~~trở~~ ~~đồng~~ Nai.

Mấy nguyên vọng của tôi muốn đi sang
hỏi lý để thay đổi nếp sống từ đây lên
tức này, vậy xin bà chỉ cho tôi xin cái
giấy tờ cần thiết để đi đến sang Mỹ.
tính trạng gia đình tôi, hiện tại tôi có vợ
và 2 đứa con, 1 con dâu và 3 đứa cháu
con độc thân. tôi đi cải tạo về chưa có
hồ khẩu và chưa có giấy chứng minh nhân
dân vậy gia đình tôi gồm tất cả là 8 người
tôi có gởi kèm theo đây giấy ra trại của tôi cho
bà rõ, kính mong nhờ sự giúp đỡ của bà và quý hội

cuối thư xin cầu chúc gia đình bà an vui
hạnh phúc

Trần Hữu Duyên

BỘ NỘI VỤ
.....V26.....
Trại: Xuân Lộc
Số: 260/TB

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
Ngày: 29 tháng 08 năm 1998

THÔNG BÁO
NGÀY PHẠM NHẬN CHIẾP HÀNH XONG HÌNH PHẠT TÙ

Kính gửi: Ủy ban nhân dân P2, Q3, TP/HCM.....

- Căn cứ vào Điều 33 Pháp lệnh thi hành án phạt tù đã được Ủy ban Thường vụ Quốc hội nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam thông qua ngày 8 tháng 3 năm 1993.

- Căn cứ khoản 3 Điều 14 Quy chế trại giam ban hành theo Nghị định 60/CP ngày 16 tháng 9 năm 1993 của Chính phủ.

GIÁM THỊ TRẠI.....GIÁM XUAN LOC.....

THÔNG BÁO

- Họ và tên: Trần Hữu Duyên
- Sinh ngày: 1920
- Nguyên quán: Cần thơ
- Nơi đăng ký NKTT: 430 Xô viết nghệ tĩnh, P2, Q3, TP/HCM
- Tội danh: Hoạt động nhằm lật đổ chính quyền ND
- Bị bắt ngày: 08 / 06 / 1991 Án phạt tù: 10 năm
- Đã được giảm án: 2 năm 6 tháng
- Đến ngày: 31 tháng 08 năm 1998 anh Trần hữu Duyên hết hạn chấp hành hình phạt tù về cư trú tại: 1B, Lầu 2, Đường Cao thắng, P2, Q3, TP/HCM
Thông báo để chính quyền địa phương biết tạo điều kiện giúp đỡ anhTrần hữu Duyên.....tạo lập cuộc sống bình thường.

Nơi gửi:

- Tòa án
- UBND phường, xã
- Cục V26
- Lưu

Đã
P Giám thị
[Signature]

CAD2 Q3 CM:
Đ/S Trần Hữu Duyên, 420
Trình diện tại trại giam.

01 tháng 9 năm 1998
P2, Q3
[Signature]
Trần Hữu Duyên

FROM Bà Nguyễn Thị Cẩm

13 Cao Hạng, lầu 2, F12 Q3

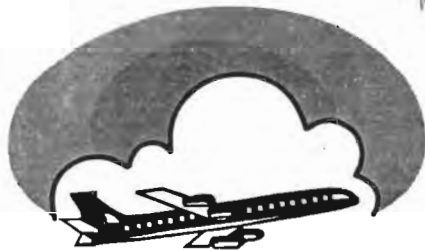
thành phố Hồ Chí Minh

PAR AVION

P. Trần Văn Duyệt

2/1/99

MAR 2 1999



VIA AIR MAIL

22043/3418



Ủy bà Lê Khắc Minh & Hò
TO Hò gia đình từ nhân cảnh
từ Việt Nam

Church, VA 22043

COUNTRY OF DESTINATION

USA

